



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 29 kwietnia 2025 r.

Poz. 2812

UCHWAŁA NR XIII/141/2025 RADY GMINY NOWY TARG

z dnia 23 kwietnia 2025 roku

w sprawie zmian w budżecie na 2025 rok.

Na podstawie art. 211, art. 212 i art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1530 z późn. zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1465 z późn. zm.) **Rada Gminy Nowy Targ postanawia** co następuje:

§ 1. Zwiększa się dochody budżetowe o kwotę 31 394,00 zł w tym:

- 1) Zmniejsza się dochody bieżące o kwotę 28 606,00 zł.
- 2) Zwiększa się dochody majątkowe o kwotę 60 000,00 zł. zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. 1. Zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę 31 394,00 zł.

2. Zmiany wydatków o których mowa w ust. 1 obejmują :

- 1) Zwiększenie wydatków bieżących jednostek budżetowych o kwotę 31 394,00 zł. w tym:
 - a) Zwiększa się wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych o kwotę 31 394,00 zł. zgodnie z załącznikiem nr 2 .

§ 3. Dokonuje się zmiany planowanych dochodów i wydatków budżetu realizowanych ze środków Krajowego Planu Odbudowy w roku 2025 zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 4. Po dokonanych zmianach budżet gminy na 2025 rok wynosi:

1. Dochody budżetu 154 928 825,44 zł. w tym:

- 1) dochody bieżące : 149 645 401,12 zł.
- 2) dochody majątkowe: 5 283 424,32 zł.

2. Wydatki budżetu 170 984 128,09 zł. w tym:

- wydatki bieżące 135 822 922,02 zł. w tym:

- 1) wydatki bieżące jednostek budżetowych w łącznej kwocie 108 321 588,94 zł. z tego:
 - a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 64 641 256,68 zł.
 - b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych 43 680 332,26 zł.
- 2) wydatki na dotacje na zadania bieżące 13 596 775,42 zł.
- 3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych 12 076 967,60 zł.
- 4) wydatki bieżące na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej 977 590,06 zł.

5) wydatki na obsługę długu publicznego 850 000,00 zł.

- wydatki majątkowe na kwotę 35 161 206,07 w tym:

1) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 35 161 206,07 zł. z czego na wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 2 301 321,20 zł

3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi deficyt budżetu w wysokości 16 055 302,65 zł. Deficyt zostanie pokryty przychodami:

- przychodami pochodzącymi z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 180 000,00

- przychodami wynikającymi z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 470 299,60 zł.

- z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 15 205 003,05 zł

- przychodami ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych 200 000,00 zł

4. Przychody budżetu wynoszą 18 751 587,33 zł. i pochodzą:

- z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 180 000,00 zł

- z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 470 299,60 zł

- z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 15 901 287,73 zł

- ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych 200 000,00 zł

- z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym 2 000 000,00 zł

- 5. Rozchody budżetu wynoszą 2 696 284,68 zł. i związane są:

- ze spłatą pożyczek i kredytów w wysokości 2 296 284,68 zł

- udzielonymi pożyczkami i kredytami w wysokości 400 000,00 zł.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Nowy Targ

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

Przewodniczący Rady Gminy

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XIII/141/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 23 kwietnia 2025 r.

Zmiany planu dochodów budżetu Gminy Nowy Targ na 2025 rok

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
600			Transport i łączność	226 424,98	-179 568,00	0,00	46 856,98
		2170	Środki otrzymane z państwowych funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych	179 568,00	-179 568,00	0,00	0,00
758			Różne rozliczenia	69 170 258,51	0,00	128 962,00	69 299 220,51
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	0,00	84 400,00	84 400,00
		2707	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	0,00	0,00	44 562,00	44 562,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	8 142 807,07	0,00	22 000,00	8 164 807,07
		2710	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0,00	0,00	22 000,00	22 000,00
bieżące razem:				149 674 007,12	-179 568,00	150 962,00	149 645 401,12
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	832 327,97	0,00	44 562,00	876 889,97
majątkowe							
700			Gospodarka mieszkaniowa	67 000,00	0,00	60 000,00	127 000,00
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	0,00	0,00	60 000,00	60 000,00
majątkowe razem:				5 223 424,32	0,00	60 000,00	5 283 424,32
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 442 822,20	0,00	0,00	2 442 822,20
Ogółem:				154 897 431,44	-179 568,00	210 962,00	154 928 825,44
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 275 150,17	0,00	44 562,00	3 319 712,17

Przewodniczący Rady Gminy

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XIII/141/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 23 kwietnia 2025 r.

Zmiana planu wydatków budżetu Gminy Nowy Targ na 2025 rok

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Plan	Z tego:															
					Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych	z tego:		z tego:						Wydatki majątkowe	z tego:				
							wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne		w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3.	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
600			Transport i łączność	przed zmianą	20 063 196,63	11 661 852,86	9 822 277,44	0,00	9 822 277,44	1 839 575,42	0,00	0,00	0,00	0,00	8 401 343,77	8 401 343,77	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-215 153,00	-215 153,00	-215 153,00	0,00	-215 153,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	179 785,00	179 785,00	179 785,00	0,00	179 785,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	20 027 828,63	11 626 484,86	9 786 909,44	0,00	9 786 909,44	1 839 575,42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 401 343,77	8 401 343,77	0,00	0,00	0,00
60004		Lokalny transport zbiorowy	przed zmianą	2 054 728,42	2 054 728,42	215 153,00	0,00	215 153,00	1 839 575,42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-215 153,00	-215 153,00	-215 153,00	0,00	-215 153,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	1 839 575,42	1 839 575,42	0,00	0,00	0,00	1 839 575,42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
60016		Drogi publiczne gminne	przed zmianą	11 976 474,21	9 605 624,44	9 605 624,44	0,00	9 605 624,44	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 370 849,77	2 370 849,77	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	179 785,00	179 785,00	179 785,00	0,00	179 785,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	12 156 259,21	9 785 409,44	9 785 409,44	0,00	9 785 409,44	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 370 849,77	2 370 849,77	0,00	0,00	0,00	
801		Oświata i wychowanie	przed zmianą	74 453 755,68	69 048 480,39	58 890 579,55	49 367 172,18	9 523 407,37	7 325 000,00	2 193 000,00	639 900,84	0,00	0,00	5 405 275,29	5 405 275,29	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	44 562,00	44 562,00	44 562,00	0,00	44 562,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	74 498 317,68	69 093 042,39	58 935 141,55	49 367 172,18	9 567 969,37	7 325 000,00	2 193 000,00	639 900,84	0,00	0,00	5 405 275,29	5 405 275,29	0,00	0,00	0,00	0,00	
80101		Szkoły podstawowe	przed zmianą	57 716 468,84	52 311 193,55	50 521 193,55	42 826 472,18	7 694 721,37	0,00	1 790 000,00	0,00	0,00	0,00	5 405 275,29	5 405 275,29	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	44 562,00	44 562,00	44 562,00	0,00	44 562,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	57 761 030,84	52 355 755,55	50 565 755,55	42 826 472,18	7 739 283,37	0,00	1 790 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 405 275,29	5 405 275,29	0,00	0,00	0,00	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	19 353 727,72	11 935 016,22	11 691 877,00	400 000,00	11 291 877,00	0,00	0,00	243 139,22	0,00	0,00	7 418 711,50	7 418 711,50	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	22 200,00	22 200,00	22 200,00	0,00	22 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	19 375 927,72	11 957 216,22	11 714 077,00	400 000,00	11 314 077,00	0,00	0,00	243 139,22	0,00	0,00	7 418 711,50	7 418 711,50	0,00	0,00	0,00	0,00	
90095		Pozostała działalność	przed zmianą	336 000,00	336 000,00	336 000,00	0,00	336 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	22 200,00	22 200,00	22 200,00	0,00	22 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	358 200,00	358 200,00	358 200,00	0,00	358 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Wydatki razem:				przed zmianą	170 952 734,09	135 791 528,02	108 290 194,94	64 641 256,68	43 648 938,26	13 596 775,42	12 076 967,60	977 590,06	0,00	850 000,00	35 161 206,07	35 161 206,07	2 301 321,20	0,00		
				zmniejszenie	-215 153,00	-215 153,00	-215 153,00	0,00	-215 153,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zwiększenie	246 547,00	246 547,00	246 547,00	0,00	246 547,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		

	po zmianach	170 984 128,09	135 822 922,02	108 321 588,94	64 641 256,68	43 680 332,26	13 596 775,42	12 076 967,60	977 590,06	0,00	850 000,00	35 161 206,07	35 161 206,07	2 301 321,20	0,00	0,00
--	-------------	-------------------	-------------------	----------------	---------------	------------------	------------------	------------------	------------	------	------------	---------------	---------------	--------------	------	------

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XIII/141/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 23 kwietnia 2025 r.

Dochody i wydatki budżetu realizowane w ramach Krajowego Planu Odbudowy w 2025 r.

I. DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa	Wartość
758	75816	2707	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	44 562,00
		6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	1 725 840,00
Razem:				1 770 402,00

II. WYDATKI

Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa	Wartość
801	80195	4247	Zakup środków dydaktycznych i książek w ramach projektu „ Małopolska ścieżka Rozwoju Nauczycieli Wychowania Przedszkolnego”	44 562,00
		4249	Zakup środków dydaktycznych i książek w ramach projektu „ Małopolska ścieżka Rozwoju Nauczycieli Wychowania Przedszkolnego”	7 464,34
855	85516	6057	Adaptacja pomieszczeń na żłobek w miejscowości Ludźmierz	1 725 840,00
		6059	Adaptacja pomieszczeń na żłobek w miejscowości Ludźmierz	396 943,20
Razem:				2 174 809,54

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła